

אונגער קאמפ פיהרען מיד פאר די רעכט איז זיכערהייט פון די דיטשען יודען

Oplata pocztowa uiszczena ryczałtem

NAJER FOLKSBLAT

פרײַז 35 נראשען

הירנט 26 זירטען

# קאמפ פאלזסמאָלען

№ 86

Lódz, Poniedziałek, 10 kwietnia 1933 r.

עלפֿער יאהרגאנגע

לאדוֹן מאָנטאָן, יְד נִיסְן תְּרִיצִין

№ 86

אדרעס פון רעדזקציע און אַדמִינִיסְטְּרָאָדְּזִיךְ: לאדוֹן, פֿוּטְּרִיסְאּוּוֹר 21, טְּלָ. 224-71. — 224-71

בלב כואב וקרוע אנו מודיעים ע"ד האסוי הנורא שקרה לנו בהלה ממנו אחרי  
מחלה כירה, בעלי האחוב ודודי היכר היישר והמצוין באדם  
**ב"ע אַברְהָם מִנְתְּחָם פֿרִילְגְּטוּבִּיב**

בשנת נ"ז לימי חייו.

הלויתו למנוחת עולמים תה' היום בשעה 12 מעונו רחוב 11 ליסטופד (קונסטנ-  
טינופול) 28 המודיעים בצער עמי וביינו סודר  
אשתו ומשפחתו המתאבלים.



פֿרִילְגְּטוּבִּיב  
אַזְעֵט לְאַבְּדָאוֹן

כִּשְׁר לְפָסָחָן

גַּוְמָעָר אַזְעֵט  
גַּעַשְׁמָאָכָעָר  
וּ. וּרְסָאָצְלִי אַזְעֵט  
חוֹסֶר עַי קְלוֹנוֹמוֹס זָאָב וּוּסָאָצְלִי וְלְ  
וּעַלְכָעַ אַזְעֵט אַנְעָרְקָעַט אַלְס דִּי בְּעַסְטָעָ אַזְעֵט דְּרָעָר וּוּלְטָחָן  
סְפָעַצְיְּעַלְמָעַי עַרְטָאָלָג הַאָבָעָד דִּי סָאָרְטָעָז:

איוֹ נָוָר פָּוֹן דָּרָע אַיְבָּעָרָאָל-בְּעוּוֹאָוִסְטָעָר פֿרִיטָע

איַז אַרְיגִינְעַלְעַ  
פֿערְפֿלְאַמְבִּידְטָע  
בְּלָעָד-שָׁאָכְטָלְעָן

74 נָמָן אַזְעֵט  
75 נָמָן אַזְעֵט

איַז אַרְינְנְעַלְעַ  
פֿעַלְעַד  
בְּאַנְדָּרָאַלִּירְט

צְוּ בְּעַלְמָעַן אַיְבָּעָרָאָל!

בְּהַכְּשָׁר שֵׁל הַרְבָּ ברְאַנְצִינְגְּ רִיּוּקָבְּ מָאִיר סְנְלוֹבוֹיִץ  
עַמְּ וּעַד הַרְבָּנִים מִזְאָרְשָׁא.

צְוּ בְּעַלְמָעַן אַיְבָּעָרָאָל!

פֿעַלְעַד  
בְּאַנְדָּרָאַלִּירְט

בְּהַכְּשָׁר שֵׁל הַרְבָּ ברְאַנְצִינְגְּ רִיּוּקָבְּ מָאִיר סְנְלוֹבוֹיִץ  
עַמְּ וּעַד הַרְבָּנִים מִזְאָרְשָׁא.

צְוּ בְּעַלְמָעַן אַיְבָּעָרָאָל!

צְוּ בְּעַלְמָעַן אַיְבָּעָרָאָל!

פֿעַלְעַד  
בְּאַנְדָּרָאַלִּירְט

דָּעַם בְּעַסְטָעָן גַּעֲבָוָס גִּיבְּעָז

שָׁאָקָאָלָאָד ANGLAS אַזְעֵט  
בְּהַכְּשָׁר שֵׁל הַרְבָּ ברְאַנְצִינְגְּ רִיּוּקָבְּ מָאִיר סְנְלוֹבוֹיִץ  
עַמְּ וּעַד הַרְבָּנִים מִזְאָרְשָׁא.

פֿשְׁר לְפָסָחָן



פֿשְׁר לְפָסָחָן

Sklad Konsygnacyjny:

SALOMON SEIDLER, Łódź, Piłsudskiego 32

tel. 221 58 1 132-30.

























፲፻፷፭

**ԱՅՆ ՀԽՈ ՋԻՇ Հ ԸՆԼ : ...**

ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ପାଦ ପାଦରେ କାହାର କାହାର କାହାର  
ପାଦ ପାଦରେ କାହାର କାହାର କାହାର  
ପାଦ ପାଦରେ କାହାର କାହାର କାହାର  
ପାଦ ପାଦରେ କାହାର କାହାର କାହାର

କାହାର ଲାଗେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

אלהר גאל גאנ

“ “ପ୍ରତିକାଳିକା” ନାଲ ଜୟମହାନ୍ଦି  
ଏହି ବୁଦ୍ଧି ରମ୍ଯ ଦେଖି ବୁ ବୁଦ୍ଧି ଦେଇଲା।  
ଗଣନ ଲାଗଦି,  
ରମ୍ଯ ଦେଖି ବୁ ବୁଦ୍ଧି ଦେଇ ବୁଦ୍ଧି ରମ୍ଯ ଏହି  
ରମ୍ଯ ଶେଷଦି ବୁ ବୁଦ୍ଧି ଦେଇ ବୁଦ୍ଧି ରମ୍ଯ।  
ନୀତିପରିମାଣ କି କିମ୍ବାମାତା;  
ରମ୍ଯାପିରିମାଣ କି କିମ୍ବାମାତା;

ପରିବାର  
ଦେଖିବା ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଦେଖିବା ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

אברהם

בְּרִית מָהֳרָה

אַלְפָנִים וְמִלְמָדָה

ԱՆԴ ԽԵՂԱՋԱՐՈ

**האסטו זיך שוין פערזעהען מיט אונ'עלגעאנטען**

# פָרִיהַלְיָמָם = הַפֵּט ?

**M. RAPORT,** ← → **9 פיעטראַיהווער 9, טעל. 230-08.** צוֹ דער גוּט-בעקאנטער פירמע  
וואר מעו בעקומט אלערנייעסטע איסלאָנדיישע, ווי אוּיד אַינלאָנדישע היטען איז אלע קוֹוואָלִיטעטען פֿוֹ דֵי נִיעָסְטָע  
**בליגער וּרְיָ אַפְּעָרָאַל!** פָּסָאנְצָיו אָנוּ פָּאֶרְפָּעָן.

פָּנוּ אֶל־טַעַר גַּעֲלָב

# א פשׁוּטָן מִשְׁתָּה

זיסעלע פערשטעהט זיך אביסעל פאָר אַיהֲר  
שׁוּעָטְסִיְּרִי, אַפְּרִיךְ חַבָּה מַאֲכָת וַיֵּה שְׁטִיל אָנוֹ אַיכְבָּ  
בְּעַמְּדִיקָת אַזְּרִים.  
דאָס פְּרִיעָר אָנוֹ קָזֶר קְבָּקָט, פָּגָקָעָן צְוָלוּיָּ  
פָּעָן זִיךְ, לִיכְתָּעָן אַ גְּעַלְעָן וַיְיִלְבְּשָׂעָן דְּלִיטָעָ  
שְׁטַעַנְדְּלָעָה אָנוֹ וּעָצָן צָה בִּישָׂט אַין דָעַ פִּינְסָ  
טְּצִירְבִּיש.

**DOKTOR  
H. WOLKOWYSKI**

צַעֲלָלְבִּיאָבָּא 4, טַעַל. 90-216.

סְפָּצִיְּגָלֶ-אַרְצָטֶ פָּאָרֶ הַוִּיטֶ- אָזֶן וּוּנְעַנְרִישֶׁע  
קְרָאַנְקָהִיטָּעָן, מַעֲנָנָעָר - שְׂעוּנְבָּעָ. אַלְעָ אַרְטָ  
אַבְּנָעָלְמָעָן, פְּלַעְגָּרְטָעְטָעְפָּעְגָּעָ. בְּעַהֲנְדָלָגָנָג  
מִיטֶּ קְוֹ אַרְצֶ שְׁטוֹרָאָה לְעָן.  
נַעַמְתֶּ אָזֶן 9-5, קְנוּ 2-8, קְנוּ 5-9, אַזְוּנָדֶן.  
בְּעַזְוְנְדָרֶן וּוּלְדָרֶן. צִימָעָלֶן פָּאָרֶ פְּרוּגָן.

אנזהייב פון די סראגספֿן : 4, 6, 8 און 10 איזענד  
שבת און זונטן 12 אַזיגער ביטשָׁן  
נְחַחַת-בְּיַעֲטָן אַז פְּלַשְׁטָרָטוֹ — אַזְבְּדִינָן אַגְּנֶגְלָטִינָן  
די פְּרִיאוּן פון די פְּלַעַצְעָר מְרַאַץ די גְּרוֹיָזָק לאַסְטָעָן  
סְבָּו דָּצָר אַזְמְשָׁטָטָזָן נְיַשְׁט גְּזַעַכְשָׁרָט.

# היבט אוון פאלגונדע טאג! אלל שאנץ פון קולדץ

לעוויזע געפֿיגען מײַנע ברײַל צו מערעken און  
מאלרעקט בריף אָז מיר, וועלכּא איך האב איהם  
בשצטו זוריינשיקט, איך האב בעווארט, אָז איהר  
אלאט מיר די דזיגען בריף צוריינגעבען.  
— איך האב זייליגען ערשות דעם איזיגען בליך  
געפֿיגען און זייליגען בי מיר איזטן שיש, איך  
האָב זייליגען נאָגֵן נישט געדיהרט.  
— און זאַיך ווֹלְאַט זיך געוואָונשען, אָז איהר  
אלאט זייליגען לִיעְגָּעַן און מיר זייליגען  
אוֹזֶוּ זייליגען זייליגען.  
— ליידער אין דאס פָּאר מיר זעהָר שועער.  
אָיר קעָן איך די דזיגען טובה נישט צוֹן.  
— פָּארוֹאָס, אָין פָּס אָזֶוּ?  
— דערפָּאָר, ווֹילְאַ איך האָב דאָר פָּפעָם אָ  
זונונה בי דער דזיגען רעוויזע.  
— ווֹסֶם ווֹלְאַט איהר געפֿיגען אַין מײַנע בריף?  
— דאס ווֹלְאַט איך ערשות זעהָן, ווֹעֲן איך  
וועֵל זייליגען, ערשות דעםאלט ווֹעֲלַט איך  
זיך אַיגְבָּרְצִיגָּעַן, זייליגען אָין זייליגען גָּאָרָן.  
— גָּט גָּטִיגָּעַן.  
— אפשר ווֹלְאַט איך די בריף דאָר געקענט  
און איך בעקמָען, ליידער איהר קזקְט זייליגָך.  
— ליידער, קעָן איך איך דאס נישט צוֹלְבָּתָן.  
מריים האָט זיך פָּערטראָכָט, זום סוףּ האָט זי  
דער דצְדִּיכְרִיט אָין גַּעֲרִיגָּט דעם רִיכְטָרָן.  
— און אוֹיְם די בָּאָרָאנְגָּן גָּוּמָאָר, ווֹעֲט איך  
געבען דאס בעסְטָן ווֹעֲט ער זי האָרכְעָן אָין מיר  
פָּגְעָבָעָן די גְּרִיךְ.  
דער אַזְסְקָאָדְרָשָׁנָגָט-רִיכְטָרָן האָט גַּעֲמָאָט  
בָּאָגְשָׁטָעָל, אָז ער ווֹיסְט נִישְׁט ווֹעֲבָעָן ווֹעֲמָנָן  
געַן רעדָט.  
— ווֹעֲר אָין דאס די בָּאָרָאנְגָּן אָין ווֹסֶם  
אָט זיך פָּאָרָא שִׁיכְוָת זיך אַנְאַוְיסְקָאָרְשָׁנָגָט ווֹאָסֶם  
עַפְּרָט אַפְּרִיצְיָעָל גַּעֲמָהָרָת.

— איצט דערקען איך איך. איהר זענט  
וותז אַרְזִינָעֶרְגּוֹעָן גַּעֲוָאָרְגּוֹעָן אלט פְּדוֹת אֵין  
טַקְעַפְּנִין מַעֲרָקְקִינְיִינְן.  
— יא, אָזְזִי אֵין עַס...  
ווע קִימָט אַיְהָר הַחֲפֵר, ווּאָס זַעֲנִין אַחֲרֵי  
אַבְּגַלְגַּלְגַּעַן אֵין דָעַם דָּזְנוֹגָעַן קְלִינִינְפָּס שְׁטָעַ  
ע, דָּאָס אֵינו דָאָס נִישְׁתְּ קִין צְמָאָל.  
— איך ווּוִיס אַסְלִיכָּו נִישְׁתְּ ווּזְעַנְעַן ווּאָס אַיְהָר  
גַּס כִּיךְ, הַעַר רִיכְטָר, אֵין בֵּין אַחֲרָגְנָקְמוֹן  
איַיךְ מִיט אַהֲיֵשׁ בְּקָשָׁה.  
— ווּאָס פַּעֲרָלְגַּנְטָמָה אַיְהָר?  
— איך הַכְּבָד נַעֲמָרֶת, או מַהְאָס פַּדְרָכְנָעַ  
טַמְטַא דְּעֻזְוּוֹעַ בֵּי דָעַם זַלְפְּסַטְמַעְרְדָר מַעֲרָק  
בְּגַעַן אֵין פָּזְנָדָרְטָן צְזָגְנוֹגְמָפָן אַלְצָן ווּאָס מַהְאָט  
בְּגַעַן, אֵין קְלִינְפָּס שְׁטָעַטָּל דְּפָרוֹוִיסָטָם מַעְן זָךְ  
גַּעַן אַלְעָם ווּאָס עַס קִומְטָפָר וּזְהָר שְׁגָעַל. ווּי  
וּוִיסְטָמָט אֵינו מַעֲרָקָקְ לְרִיאַיְינְ אַמְּלָל נַעֲוָעַ  
חַתְּן...  
— אֵין אַיְצָט אַיְיךְ מִן, הַעַט בִּיגְלָאַמְּלָאַטְקָי  
אַיְבָּעַדְגָּרְיָטָן דִּי רִימָר, ווּיְלָזְזָל ווי אֵיךְ זָעַה  
אַיְהָר שָׂוִין פְּרָהִירְתָּם.  
דָּעַר רִיכְטָר הַעַט זַי אַגְּנָעְקָוִקָּט מִיט זַעֲהָר  
אַנְשָׁטְגְּרִינְגָּן בְּלִיק, גָּוֹן וּוּלְלָכָן מַדִּים הַעַט  
שְׁתָאָרָק פְּרָדְשָׁעָהָטָם.  
— נַיְינָא אֵיךְ בֵּין נִישְׁתְּ וּזְעַוְעַן וַיְינָא פְּרוֹי, אֵין  
נִישְׁתְּ זַיְינָא נַפְּלִיבְּסָטָם, מִיר הַעַפְעָן שָׂוִין לְעָנָג  
דְּגַעְרִיסָטָן צְוִישָׁעָן זָיךְ אַלְעָפָעָבָעָהָן.  
בְּיַיְהָקְאַפְּלָסְקִי הַעַט זִיךְ בְּקָעוּוֹמָן אַזְעָקָעָן.  
אַזְיִיךְ דָעַם שְׁטוֹתָהָה, ווּיְלָזְזָל דָעַר עֲגַנְיָן הַעַט אַיְהָר  
הַזְּיָבָעָן זַי וּוּפְרָעָן אַיְגְּטָעָרְפָּסָטָט.  
— צְוָלִיב ווּאָס פָּאָרָא סִיבּוֹת דָאָס אֵין גַּפְּ  
צָן — הַעַט מְרִים ווּיְמִיטָּר גַּעֲרָעָט — דָאָס ווּצְטָ  
פָּאָר אַיְיךְ נִישְׁתְּ הַקְּבָעָן קִין בְּעַזְנְדָרְעָן אַיְבָּ  
צָפָס, צָפָקָט אַיְן, אֵז אָזְזִי אֵין גַּשְׁעָהָעָן.  
— נַי, אֵין ווּאָס פַּעֲרָלְגַּנְטָמָה אַיְהָר פְּנִין מִיר?  
— אַיְיךְ גַּיְן זַיְכָּר, אֵין אַיְהָר הַעַט בְּעַת דָעַר

ישראל

# ומשפחות איז פלאמו?

סבענסאי אבעלעדר ראמאן  
פון יודישען פאמיליען-לעבען

(139)

אלץ איזו גלייבערענט אין פצ'יכענט.  
עד האט א קוק געטן זיזוף דעם קליינעם  
צעטפלע וואס איז געווען אונגעקלענט אין דעם  
פֿעַקְפָּלָע בְּרִיף אָן האט אַיְבָּרְגְּפָּלְעִינָּס:

— «די בריך און ענטפֶּרְפֶּן צו מײַן טײַער.  
סטע. צו מײַן אַיְנְצִיגֶּעֶר לֵיבָּע, צו מײַן דָּפֶּבֶן  
מרידם».

— אפשר ווועלן מיר דא צפִּיס גַּעֲמֹונָן,  
האט בִּיאַלְאַפְּלָסְקִי וַיְדַּגְּמָרָאָט.

עד איז צונפֶּרְעַטָּן אַזְּיַצְּעַדָּן דעם  
שנירעל, ווי אין צימער איז אַרְיִינְגְּעַטְמָן אַפָּאָט.

לִיצְיָאנָט אָן עַנְטוֹלְדְּגַּנְדִּיבָּג וַיְךְ שְׁתָאָרָק וּוָסָם  
עד שְׁטָפֶּרֶט, האט ער גַּעַמְלָרְעָן, אָן צְפִּיס אַדְּמָעָ

אַפְּרַמְדָּע, נִישְׁתְּ פָּן דָּאָר שְׁטָאָט וּוְיָל וְיָמִיט  
אַיְהָם זְהָעָן, בִּיאַלְאַפְּלָסְקִי האט גַּעַחַט אַחַד,

או דעם אַיְן גַּעֲקָמָן דִּי בָּאָרְגָּנִין אָן הָאָט גַּעַפְּרָעָן  
הָיִיסָּעָן אַרְיִינְהִירָּעָן דִּי דָּמָע, צְגַרְיִינְגַּדְבָּג וַיְךְ  
אַזְּיַצְּעַדָּהָמָן דִּי בָּאָרְגָּנִין.

בָּאָלָטָקִי, נִישְׁתְּ פָּרְאָר עַנְטוֹנִישָׂט גַּעַוְאָדָרָן,  
וְיָל אַיְן צִימָר אַיְן אַרְיָין מְרִים וּוּוִיטְפָּלֶר

בִּיאַלְאַפְּלָסְקִי האט זַי נִישְׁתְּ מִיטְאָמָל דָּפְרָעָן,  
וְיָל צְלִיבָּא אַיהֲרָה לְעָבוּדָה אָן מְרִים אַבְּסָעָל  
גַּעַנְדָּרָטָס אַיְן דָּאָר שִׁיגָּר אָן אַיְן דעם אוֹסָט.

זְהָעָן. — וְואָס פְּרַלְאָגָנָט אַיְחָר, האט דָּאָר רִיכָּר  
טָעָר גַּעֲרָבָן.

— אַיךְ בָּנִין מְרִים וּוּיְסָפְּעָלָד, אַיךְ הָאָבָּשׂוּן  
גַּעַחַט דעם כְּבָד מִיס אַיְן אַפְּטָאָל צְוָדָהָן.

בִּיאַלְאַפְּלָסְקִי האט גְּנוּי אַדְּרָכָנְפָּקָוּם יַעַד  
דָּס שְׁפִּיקָּעָל בְּפָפִּיר וּוָס דִּי בִּיאַלְאַפְּלָסְקִי הָאָבָּעָן  
אַיְהָם גַּעֲבָרָעָט נָאָר דָּבָר רְפֻוּוֹנִיעָבָּי דָּעָם אוֹיָט.  
גַּעַהְגַּעַנָּעָם קְרִינְגִּין, דָּס האט בַּי אַיְהָם פְּרָר  
נְפָמָן זְוָהָר פִּילְ צִיטָן, פָּר האט צְוּעָקָנְפָּוֹאָרְפָּעָן  
אַיְהָם קְלִין שָׁוָם וּוּלְרָט נִישְׁתְּ מַעֲרָגָעָשָׂפָּלָטָהָן הָגָם עַר  
הָאָט זַק גּוֹט קְרִינְגְּעַטְרָאָס אַיְנָמָ אַיְנָהָלָט פָּוֹן  
יַפְּדָעָן גַּעֲמָנְעָנָם בְּרִיךְ אָן בִּיאַלְאַפְּלָסְקִי גַּעֲקָעָנָט בְּעַ  
עַם פְּזָפִּיר, האט דָּאָר בִּיאַלְאַפְּלָסְקִי גַּעֲקָעָנָט בְּעַ  
גְּרִימָעָן וּוָס דָּס אלְצָלָאָזְנָבָּג וַיְךְ שְ׀יִיחָוָת מִיט אַיְהָם  
אַלְפָ אַזְּיסְפָּאָרְשְׁגָּוָן-דִּיכְטָפָר אָן מִיט דָּפֶר כְּלָמָר  
שְׁפָדָר פָּעָרְבָּרְכָּעָרְשִׁיקִיָּת פָּוֹן קְרִינְגִּינָּן.

פָּוֹן דָּאָר אַגְּדָעָר זִיתָה אַפְּרָר בִּיגְלָאָ.  
פָּאַלְטָקִי אַזְּיַנְצְּעִיכָּעָנָט גַּעֲוָאָסָט. אָן אוֹיָב דִּי  
בִּגְרָאָנִין האט אַיהֲרָה גַּעֲמָהָעָן עַפְּסָט פָּוֹן, אוֹיָב  
זַי האט אַיְהָם כְּמָעָם בעַמּוֹן עַפְּסָט צְלִיבָּפָּהָרָעָן דִּי  
רְפֻוּזְיָעָה אָט זַי דָּס נִישְׁתְּ גַּעַוְנָן צְלִיבָּפָּהָרָעָן  
גַּיְנְגִּיבָּקִיָּת, נִישְׁתְּ צְלִיבָּ עַפְּסָט סְפָּצִיּוּלָעָר  
סְפָּרְגָּעָנִיבָּעָן, נָאָר סְאָיִן גַּעַוְעָן זִיכָּר, אָן בְּיִ  
דָּעָר רְפֻוּזְיָעָמָן גַּעַפְּגָעָן וּוּרְעָעָן עַפְּסָט גַּאֲרָ  
וּוּכְתִּבְגָּסָם, דָּעָרְבָּפָר אָיְן בִּיאַלְאַפְּלָסְקִי גַּעַוְעָן.  
זְוָהָר גַּזְדִּיבָּג אָן וּמִתְּפָר גַּעַוְעָן גַּעֲוָאָסָט. אָן  
דָּעָם בְּאָמָנָת האט ער גַּעַפְּגָעָן צְפָעָל בְּרִיךְ  
פָּרְבָּגָעָן זָרְגָּפָלְטִינָּג מִים אַשְׁנִירְעָלָל.

— אַנְרִיסְפָּר פְּזָדְגָּעָט האט ער גַּעַמְבָּט  
עַמְבָּט זְוָהָר פִּילְ צִיטָן אַלְזָן אַזְּזָבָנָג.



# ד' גאנצע על עגאנטען וועלט

טראנט ד'

## הרטטען

פון דער בעריה מאטער

### טשעכישער פירמעז

## „Hückel“

קײַן שם הוֹט קָטוּן וְשָׁטָן קָאנְקוּרְוָן  
מִתְּ דֻּעַם

### עכטען פֿלֶץ-הוֹט

פון דער פֿירְמֵעַז

## „Hückel“

וְאַס אַיְן אַיבְּעָרָאַל אַנְגְּרוּקָעָן אַס דָּפָר  
בְּעַסְטָעָר אַוְן עַלְעֲגָאנְטָסְטָעָר  
**הַרְטָט**

מִתְּ אַלְפָ מְעָלוֹת: מְאַדְרָעָה. לְיוּבָט  
פָּעָמֶת אַוְן בְּלוּגִין אַיְן דָּפָר עַכְשָׁעָר

## „Hückel“

מִין טְשָׁעַיְשָׁע אַרְגִּינְצָל אַזְּקָוּן אַזְּקָוּן  
אַן סְפָּצְיָעָל פָּאָר דָּפָר פְּרָוְמָאַר יְדוּשָׁאַר  
בְּעַמְּלָקְעָרָוּגִין דִּי רְבִּינוּשָׁע

## פְּלוֹשַׁ-הַיְּטָעָן „Hückel“

מִין טְשָׁעַיְשָׁע הוֹט-פְּטָבָּאַק הַאַט אַזְּקָוּפָּעָן  
טְיִלְגָּוּג אַיְן פְּוֹלְעָן אַן מִינְעָן

## הַיְּטָעָן

אַיְן צָיְבָּקְעָמָן אַן פְּאַלְגְּעָנְדָעָן פְּרִימְפָּעָן:

**M. Rapoport**

Piotrkowska 9.

**B. Krajnbaum**

Piotrkowska 31.

**M. Kapeluszniak**

11 Listopada Nr. 8

(dawn. Konstantynowska)

**W. Belchatowski**

Piotrkowska 12.

**„Splendid“**

11 Listopada Nr. 31

(dawn. Konstantynowska)

**„Korona“**

Piotrkowska 45.

**„Marek“**

Piotrkowska 82.

# הזהרות איז די שוהלען באָר די געפֿאלענע הרבנות פּוֹרְדִּי הַיְּטָעָרִיסְטִישָׁע באָנְדָעָס

פְּרַעְפְּנְטָלִיכְעָן פְּרִוְּמָעָס וְאַס אַיבְּרוּיְיסְעָן האַנְדָּעָס-בְּעַצְּהַונְגָּשׁ מִתְּ דִּיְתְּשָׁלָאָנד

געטְפְּן פְּאַרְמִיטָאָג, אַיְן אַן 5486 פָּוֹן  
צְוָנְטָר. סְוחָרִים-פְּעָרָאַיִן (פְּיַעַטְּרָק, 10) אַגְּטְּרָעָן  
פְּאַרְזְּוּזָן פָּאָן דָּאָתָם. אַדוֹן. יַקְוּבָּה הַעֲרֵך (צְוָוִי)  
וְאַרְזְּוּזָן פְּרָעָעָס דָּעָטָס מִינְזְּבָּרְבָּר, פְּרָעָעָס אַינְזָשׁ.  
וְאַס וְיִצְּבָּגָן פָּוֹן דֻּעַם דָּעַם אַזְּמִיטְּפָטָם.  
פְּעַרְזְּפְּלָגְּנְגָּן פָּוֹן דִּי 5470 עַזְּדָעָר זְוִינְשָׁע וְוִירְטָאַפְּטָלִיכְעָן  
זְוִינְגְּנְטָרְקָגְּן פָּוֹן דִּי 5471 עַזְּדָעָר זְוִינְשָׁע זְוִינְגְּנְגָּן  
זְוִינְגְּנְטָרְקָגְּן אַיְן דִּי דְּרִוְּתָאָוּחָן. זְדָר קְאַמִּיטְּפָטָם  
זְיִיצְּגָבְּעָבָּעָן צְוָוָן דִּי פְּיַהְרָעָן אַיְן דִּי בְּאַקְּיָאמָט-אָקָ-

צְיִיעַן גְּזָבְּעָבָּעָן צְוָוָן דִּי פְּיַהְרָעָן אַיְן דִּי בְּאַקְּיָאמָט-אָקָ-

צְי



**גוויסער יומ-טוב-פראגראם! בעדייטענדשטער פילם פאן דער געגענווארט!**

**אוניברסיטה הלאומית למדעי הרוח וניהול ירושלים**

**CLAUDE ANET** רשר בעריה המטכדר ערצתהלוון פון

# פָּנוּ דַעַר פְּרָאוֹצְרִיזֶשֶׁר פְּרָאָדְוּקְצִיעַ

# "ARJANA"

אי דער טיטעלראַלען: די גראָמעטּו יְהִישׁ עֲרֵבָנִים אֵין דער וועלט די בעריה מטע

# **Elżbieta Bergner**

**Nero-Pathé-Nathan PARYŻ: פראודז'ץ; PAWEŁ CZINNER: דעושי;**

דער דאינער פילם לייך ענט אב די פומטשטעלינגן פֿאוּ די מענער או די געגענווערטיגע מעטלעך זענען נישט פערהיג צו אמת'ער ליבע.  
**לייבע ליבע – אמת'ער ליבע – דריימעלט אין הארץ פֿוֹן יעדען מעטלע.**

די מענישליךע העדרער. זאא פראגומעןט פון דער ואונדערליכער מאָזער, ווּאמְבַּט אָזֵיךְ אָזֵן רִיחַת דִּי גָּאנְצַע וּוּאלְט. דער ליבעס-פֿראַלְעָם אִיז דִּי אַיבִיגֶע טַעַמְעַט פון דער קָנוֹסֶט אָזֵן לְטַעַט-אַטְוֹר.

**וּרְפִיל מַאֲלָה קָעֵד מֵעַד אַמְתָדִיג לִיבָעֵן**

**ניע קראציע פו עLOSEBIUTA בערגנער**

די בעריה מהטע יוציאו אידראפעאיש טראגיילע רין על צביעט בא עידגבזע אוין בעקאנט דעם האט נישט <sup>ט</sup>. עם אינדרוק או דאס איין טוואצעע פילם-פובליקום פון א רייה פרעכיני עזקאנץ-קרערן זייפס האצ זירע- געשאפע א ניעים געגעוווע- זיילעריש קולטור שפצען צווארען א קדעתצייל. ואט גען ציפס פון א לייכטווינגע טנדע-טאק. די דאלע שטעהט אויף דער העכטטעז ביזווא פון שפיגנסט א-יאנגן, איין אוון ואונדערט-א פערקערדעריט דורה קונגסט.

**בישטא קיין בעבען אונ ליפע**

אוזו וויי ג אהרונג איזו פאנץ קערפער, אוזו ווי מיטעל צו וויי עקייטטונג פון דען מגשן  
וואסן פאנץ דיז ליגנונג אונז איזו ליבב אונז אונז אונז בעדריגונג גשמה.

# ଓইস-ল'বড'ইশু ফ্ৰেসেৱ-ষ্টিমেৱ ওৱেগুৱ ফ'লিম "আৰি আনা"

שער טרייניקערין עלושבייעטע בערגונועס ש פילען  
אין אַרְיָאנְטָא.  
„TIMES“  
די יוזיש טרייניקערין עלושבייעטע בערגונע  
האט בעזיען צו בעהענְשָׁען די נשמות פון די צר-  
שיידס און מיטגעיסטען זי אַזְעִין דערהייבען בייז די  
ニシט דערהייכבראָרָע הוייקוּטָען פון אַמְתָּע קָוָסְטָא.  
דער פילם — אַרְיָאנְטָא “איין אַונְגָּעוֹזְהַבְּלָכְעָ  
רעועלאָצְיָע אַוְיפָּן גַּעֲבֵיט פון קלַאנְגְּ-קִינְגְּסֶטֶס”.

כטעלען אַרטיסטי שער קולטור וואס וויאט זאָר  
עיר פילם אָבוֹ. "ערִיאָנוֹ" מיט דער אָומֶנְפּֿרְלִיבְּרָד  
בער יְזִישֵׁר טַרָּגִיקְעָדִין עַלְשְׂבִּיעָתָא בְּעַדְגָּעָר  
וְדָעַר הַוּפְטַדְּצָלָע.  
יעטווועדע נוֹזְגָּסְרִירָגָן פְּגַם שְׁפֵיל זְעַנְעָן גַּעַז  
אָדָעַן אוֹזֵי מִוּסְטְּרָהָאָפָט גַּעַוְיָעָן, אָז דִּי הָעַטְמָן  
יְיִזְרָעֵל וְיִדְעָלְדִּירָעַן.  
בְּמִידָּה זְאַגְּעָן פְּגָּדָאָוִיס אָז "ערִיאָנוֹ" וּוֹעַשְׂ אָוִיפָּךְ  
בְּגָגְהָאָבָעָן אַפְּגִּידִינְמָעָן עַפְּפָאָלָג.

„THE MORNING NEWS“

שורייבט וועצען "אייזאנא":

האות אונטפלעקטן די סודות פון דער פֿידעען  
בשםה.  
דעם ווּרְגַּלְבִּיך אונז אויז סוכטפלען אונז פֿרְשָׁטָנוּ

שפיל האט מען שווין לאנגט נישט געועהען אויפֿן  
אַפְּרִיךְן.  
די יהישע טראגִיקָעִין עלושׂ פְּתַחְ בְּרִיבְגָּעֵר

אֶלְעָמֵן גַּעֲפִיּוּרֶת אֶ פּוֹלְעֵן טְרִיאַוִימֶנֶךָ

# „KINEMATOGRAPH“ וָוָאַמְּנוֹר אֶגְזִינָה טָלָבָן

**דער בעכסטער פראגראם פוי' קיבא "splendid"**  
אייז די גרויסע ליבעס-דראמע א. ג.

# לְתַחְנוּן אֶזְרָח לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל

**RAMON NOVARRO** אין וועלכען דער שטעהדיג  
לייצענדער אוֹז מיטרייסענדער  
פערפישופט מילט זיין וואונדרער-  
פארער שטיים אוֹז שפיעלען

**MADGE EVANS** i **RALPH GRAVES** נ' אַיִלְיוֹן לְאַלְעָן

אין ני' רעמאנטירטשען אוּל פון  
מאבטירפלען

43 זאָנאָדניא



לאָדוּר יְודִישַׁ קָאמְפֶּרֶל-טְזָאָטֶעֶר

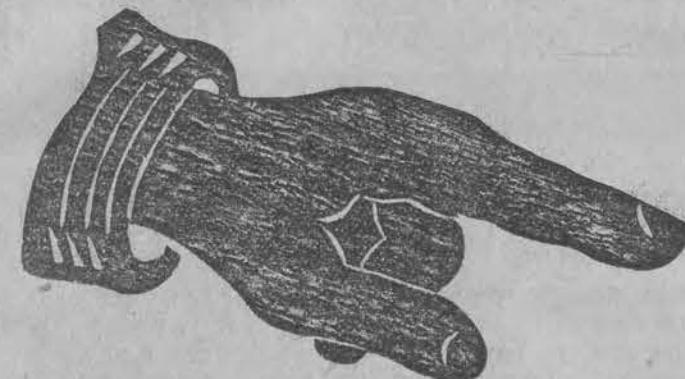
היינסְפְּרִישָׁן לִיטְנוֹן: מְשָׁה בָּרָאָדְעָרוֹזָן

הַיְּגַבֵּת, מָאָבְטָאָג וּוּעָרֶט נִישְׁטַ גַּעַשְׁפִּילֶט

**מאָרגָעַן, דִּינְסְטָאָג.** (ערשטער טאג יומ-טוב) 2 פָּאָרִישְׁטָעַל.:  
צָוָם עֲרִשְׁטָעַן מָאָל אַיזְּ לְאָדוֹן:

12 אַ וַיְגַעַר אַ פְּרִיהַמָּאָרְגָּעַן-פָּאָרִישְׁטָעַלְוָנָג אַוי 4 אַ וַיְגַעַר נַאֲכְמִיטָאָג  
**מיַטוֹּאָר.** (צְוִיְּתָעַן טָג יומ-טָבָן) 3 פָּאָרִישְׁטָעַלְוָנָגָעַן:  
4 אַ וַיְגַעַר נַאֲכְמִיטָאָג, 7 אַוי 9 אַוְעַנְדָּר

צָוָם  
עֲרִשְׁטָעַן  
מָאָל  
אַיזְּ לְאָדוֹן!



מִלְּקָרְבָּן-מִלְּקָרְבָּן

פָּוּ מְשָׁה בָּרָאָדְעָרוֹזָן אַ� דָּרָד הַעֲרָמָאָן  
גַּעַזְאָגְ-שְׁפִּיל אַיז 2 טִילְעָן 8 בִּילְדָּעָר

**רַעֲשִׁי: דָּרָד הַעֲרָמָאָן**

וַיְיַעַלְעַ - לְיוֹא שְׁלָאָסְפָּעָרָן  
נְעַסְטָל-רַעַקְלָאָטָהָן רַאְמָא שָׁאָכָעַט  
קַאנְדּוֹקָטָאָר - יְחִיאָל אַלְטָמָאָן  
# # #

רַבִּי  
רַפּוֹצְרָעֵנד  
לִיטְוֹאָק  
לְעַמְלָעָה  
טַעַרְקִישָׁע  
שְׁרַעַטְפִּיגָּע  
שְׁנַאֲלָדְשְׁטִין  
יְזָאָל  
לְעַרְנָמָאָן  
לְיִלְיָה  
לְיִאָנָּא

שְׁקָר אַ�וּ בְּלָאָן (מַאְלוֹוִינָא רַאְפָעָל  
שְׁמַעְלָקָט קִינְעָה ש. דּוֹשְׁנִינָאָן  
גַּעַרְישׁ לְפָכָל ד. בּוֹרְגְּנָבוּס  
חַיִּי שָׂרָה מַאְשָׁע פַּעַטְעָרָמָאָן

רַאְלָטָן-פֿוֹרְטִילְגָּן  
# # #

דַּקְאָרָגְזִיּוּס: קָאָרָאָל הַיְּלָלָעָר. מִיּוֹק: הַעֲרָץ רַוְּבִּין.

בַּיְּלָעַטָּעָן צָו בְּעַסְטָעָן בַּיְּ דָעָר סָאַפָּעָן 500 טְזָאָטֶעֶר.  
פָּאָסְפָּאָרָטָוָן, פְּרִיְּקָאָרָטָעָן אַ�נְחַהָה-בִּילְעָטָעָן אָנוּגְּיַלְטִיגָּן







